I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EC) No 952/2003

of 21 January 2003

concerning the export of certain steel products from Poland to the Community for the period from the date of entry into force of this Regulation to the date of accession by Poland to the European Union (extension of the double-checking system)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 133 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

(1) The Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Poland, of the other part, entered into force on 1 February 1994 [1].

(2) The Parties decided by Decision No 2/2003 [2] of the Association Council to extend the double-checking system introduced by Decision No 2/1999 [3] of the Association Council for the period from the date of entry into force of this Regulation to the date of accession by Poland to the European Union.

(3) It is consequently necessary to extend the Community implementing legislation introduced by Council Regulation (EC) No 1093/1999 of 30 March 1999 establishing a double-checking system for exports of certain ECSC products from the Republic of Poland to the European Community for the period from 1 April to 31 December 1999, [4]

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1093/1999 shall continue to apply for the period from the date of entry into force of this Regulation to the date of accession by Poland to the European Union, in accordance with the provisions of Decision No 2/2003 of the Association Council between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Poland, of the other part.

Article 2

Regulation (EC) No 1093/1999 shall in consequence be amended as follows:

1. In the title, preamble and Article 1(1) and (3) of the Regulation, references to the period '1 January to 31 December 2002' shall be replaced by references to '13 June 2003 to the date of accession by Poland to the European Union'.

2. Annex III to that Regulation shall be replaced by the text contained in the Annex to this Regulation.

Article 3

Goods shipped to the Community from 1 January 2003 to the date of entry into force of this Regulation shall be excluded from the scope of this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the 10th day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

[1] OJ L 348, 31.12.1993, p. 2.
[2] See page 18 of this Official Journal.
[3] OJ L 133, 28.5.1999, p. 44.
[4] OJ L 133, 28.5.1999, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 January 2003.

For the Council
The President
N. CHRISTODOULAKIS

ANNEX

'ANNEX III

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES
LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES
ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI
LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES
LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA
FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques
Administration des relations économiques
Services "Licences"
Rue Général Leman 60
B-1040 Bruxelles
Télécopieur (32-2) 230 83 22

Ministerie van Economische Zaken
Bestuur van de Economische Betrekkingen
Dienst Vergunningen
Generaal Lemanstraat 60
B-1040 Brussel
Fax (32-2) 230 83 22

DANMARK

ErhvervsfremmeStyrelsen
Økonomi- og Erhvervsministeriet
Vejlsøvej 29
DK-8600 Silkeborg
Fax (45) 35 46 64 01

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle
(BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
D-65760 Eschborn 1
Fax (49-61) 969 42 26

ΕΛΛΑΣ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων
Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Φαξ (30-210) 328 60 94

ESPAÑA

Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Fax: (34) 915 63 18 23/913 49 38 31

FRANCE

Service des industries manufacturières
DIGITIP
12, rue Villiot — Bâtiment Le Bervil
F-75572 Paris Cedex 12
Télécopieur (33-1) 53 44 91 81

IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin 2
Fax (353-1) 631 28 26

ITALIA

Ministero delle Attività produttive
Direzione generale per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi
Viale America 341
I-00144 Roma
Fax (39) 06-59 93 22 35/06 59 93 26 36

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Télécopieur (352) 46 61 38

NEDERLAND

Belastingdienst douane
Centrale dienst voor in- en uitvoer
Postbus 30003, Engelse Kamp 2
9700 RD Groningen
Nederland
Fax (31-50) 523 23 41

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Außenwirtschaftsadministration
Landstrasser Hauptstraße 55-57
A-1030 Wien
Fax (43-1) 711 00-83 86

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo, Edifício da Alfândega de Lisboa
P-1140-060 Lisboa
Fax: (351) 218 814 261

SUOMI

Tullihallitus
PL 512
FIN-00101 Helsinki
Faksi (358-9) 614 2852

SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
S-113 86 Stockholm
Fax (46-8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House — West Precinct
Billingham, Cleveland
TS23 2NF
Fax (44-1642) 53 35 57'